



Murbiweg d. 22. Januarii 1830

Geschworenen Jura Hofrath,

Nachdem ich jetzt die eigentliche Uebersetzung
des Gesta Heinrichs des Müssato so gut
wie vollständig habe, möchte ich, als ich an
die letzte Uebersetzung nämlich Murrenswald
gehe, mir die Sorge nehmen, ob es nicht
nicht öftern wünschenswert scheint, die übrigen
Abhandlungen über den Ruzing wenig
weniger insofern herauszugeben, als dieselben
dieselben Müssato's Uebersetzung wichtigere
gezügelter oder Uebersetzungen aufzuheben,
wie z. B. unter diesem Gesichtspunkt in Betracht
des wesen Uebersetzung und Gemeine Uebersetzung
in Italien über. Gerechtigkeit (Murator
XI 229), für Müssato's Uebersetzung (Murator
XI 232) die Uebersetzung Uebersetzung werden
wirden. Allerdings möchte ich, als ich wol an,
hoffen, habe ich mir gewisse Müssato's Uebersetzung.